

Kärt och hjertligt är Du och barnen af oss helsad.

Din  
tillgifne Svåger  
O. v. Essen

Keppo den 4 Novemb. 1864.

P. S. Låt mig genom Gossarna veta efter hvilken Kurs wexel blifvit realiserad så att jag kan observera beloppet i mina räkningar!

10

### 350 YTTTRANDE VID PLENUM 7.XI 1864

RA, Senatens arkiv

Sedan Kejslerliga Senaten pleni protokoll för den 31. nyssvikne Oktober blifvit till justering uppläst, återställde Senatorn Snellman Guvernörens i Wasa län skrifvelse af den 27. sistvikna September, innehållande förslag till påbud, hvarigenom förefallna och allmänt öfverklagade oordningar inom Kauhava, Ylihärmä och Alahärmä kapellförsamlingars länsmansdistrikt ansetts kunna, för framtiden förebyggas; hvilken skrifvelse med dertillhörande handlingar Senatorn vid Kejslerliga Senatens sammanträde den 31. nyssvikne Oktober förbehållit sig för närmare genomgående; och yttrade Senatorn – att såvida Guvernören uti dess förberörde skrifvelse tillika anmält att dessa församlingars lägenhetsinnehafvare vid allmän stämman den 1. sistlidne Juni för ofvanomförmälte ändamål antagit en by eller polisordning, men denna icke finnas intagen uti det skrifvelsen bilagde transsumt af protokollet öfver berörde stämman, ville Senatorn uti handbref från föredraganden hafva Guvernören anbefaldt att till Kejslerliga Senaten inkomma med en styrkt afskrift af omförmälde by- eller polisordning jemte uppgift om och hvilka andra beslut och åtgärder, tilläfventyrs blifvit för ändamålets ernående vidtagne; och som Senatorn Snellmans sålunda i ärendet uttalade åsigt biträdades af Kejslerliga Senatens öfriga nu närvarande ledamöter och vice ordföränder, skulle handbref från föredragande i enlighet dermed uppsättas och till Guvernören afgå.

40

### 351 A. ARMFELT – J. V. SNELLMAN 8.XI 1864

HUB, JVS handskriftssamling

Högädle Herr Senator!

Då Komitén för Finska ärender nyligen, i följd af Hans Kejslerliga Majestäts Nådiga befallning, till granskning förehaft det af Kejslerliga Senaten för Finland uti underdånig skrifvelse af den 11. nästvikne Maj till Hans Kejslerliga Majestäts Nådiga pröfning insända förslag till förordning, innefattande föreskrifter i afseende å finska språkets införande till bruk vid landets domstolar och embetsverk, har Komitén inhemtat att såväl hos de embetsverk och myndigheter, hvilkas utlåntanden i ämnet infordrats, som i Senaten skiljaktiga meningar yppats bland annat och hufvudsakligast rörande de terminer, hvarifrån början skulle göras med införandet af de nya åligganden för vederbörande embets- och tjenstemän beträffande finska språkets begagnande, hvilka

50